

Сбор мочи для мужчин

Urine Sample – Male (Clean Catch)

This test is done to check for bladder or urinary tract infections. The best time to get a urine sample is when the urine has been in your bladder for at least two to three hours. We suggest that you get the sample when you first wake up in the morning.

Анализ мочи проводится для диагностики инфекций мочевого пузыря и мочевыводящих путей. Рекомендуется собирать мочу, когда она находилась в мочевом пузыре не менее 2–3 часов (лучше всего утром после пробуждения).

Follow These Steps

1. Wash your hands with soap and water. Dry your hands well.
2. Get the urine sample kit. The kit has a cup with a lid and a packet of wipes.
3. Spread a clean paper or cloth towel out on a counter or surface you can reach from the toilet.
4. Open the wipes and place them on the towel.
5. Take the lid off of the cup. Put the lid flat side down on the towel. Do not touch the inside of the cup or lid.

Процедура

1. Вымойте руки с мылом. Тщательно высушите руки.
2. Используйте комплект для сбора мочи, состоящий из контейнера с крышкой и салфеток.
3. Положите чистое бумажное полотенце или ткань на поверхность, куда можно дотянуться с унитаза.
4. Откройте пакет с салфетками и положите их на полотенце.
5. Открутите крышку и положите ее внешней стороной на полотенце. Не прикасайтесь к внутренней стороне контейнера и крышки.



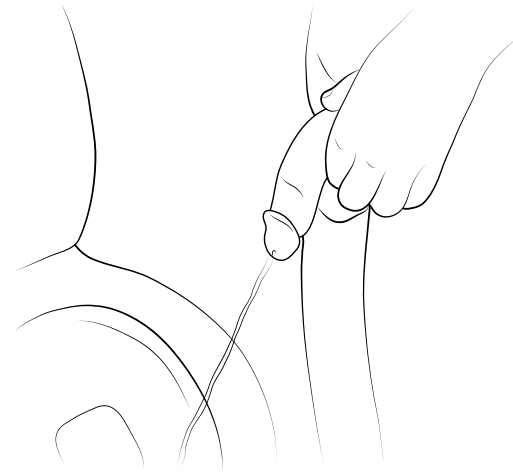
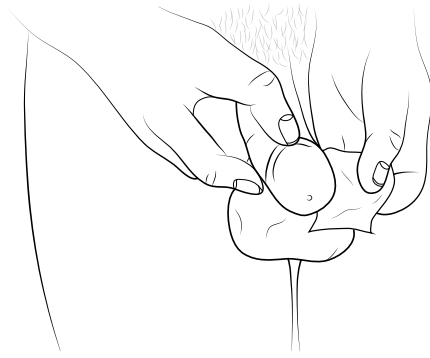
6. Wash your entire penis with **one wipe**.

7. Pull back on the fold of skin around the tip of your penis. Wash this area with the **second wipe**.

8. Throw away the wipes in the trash.

9. Start to urinate a small amount into the toilet.

10. Urinate the rest of the urine into the cup.



6. Вытрите пенис **первой салфеткой**.

7. Сдвиньте кожу с головки пениса. Вытрите головку **второй салфеткой**.

8. Выкиньте салфетку в мусорку.

9. Немного пописайте в унитаз.

10. Затем пописайте в контейнер.

11. Put the lid tightly on the cup. Be careful not to touch the inside of the cup or lid.



11. Плотно закройте контейнер крышкой. Не прикасайтесь к внутренней стороне контейнера и крышки.

12. Wash your hands with soap and water.

12. Вымойте руки с мылом.

13. If you are in the hospital, call the nurse to take the fresh specimen. Do not allow the sample to sit in the room.

13. Если вы в больнице, отдайте контейнер медсестре. Не храните собранную мочу в палате.

If you are at home, put the cup in a plastic bag and put the bag in the refrigerator to keep the sample fresh. Take the sample with you when you go to the laboratory or doctor's office, as directed.

Если вы дома, положите контейнер в полиэтиленовый пакет, а затем в холодильник. Отнесите собранную мочу в лабораторию или врачу.

Test results are sent to your doctor. Your doctor will share the results with you.

Результаты обследования будут отправлены врачу. Врач поделится результатами с вами.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

Если у вас есть вопросы или опасения, обратитесь к врачу или медсестре.